

# Khi Các N? L?c Ph?n ?ng V?i Cháy R?ng ??c Ti?p T?c, FEMA Khuy?n Khích C? Dân California N?p ??n Xin Tr? C?p.

Release Date: Tháng 1 12, 2025

WASHINGTON - Khi các n? l?c ?ng phó v?i cháy r?ng ti?p t?c, c? dân California nên l?ng nghe ch? d?n t? các quan ch?c ti?u bang và??a ph??ng và th?c hi?n các b??c ?? gi? an toàn, nh? ngay l?p t?c di t?n n?u ???c yêu c?u, chú ý ??n các c?nh báo ??a ph??ng và s? d?ng kh?u trang khi ra ngoài.

## C? dân Qu?n Los Angeles b? thi?t h?i do cháy r?ng ???c khuy?n khích n?p ??n xin tr? c?p t? FEMA

N?u ngôi nhà chính c?a quý v? b? ?nh h??ng b?i các ?ám cháy, FEMA có th? giúp quý v? chi tr? m?t s? chi phí – nh? thanh toán cho các v?t d?ng thi?t y?u, tìm n?i trú ?n, thay th? tài s?n cá nhân ho?c th?c hi?n các s?a ch?a c? b?n cho ngôi nhà c?a quý v?. Tuy nhiên, tr? c?p c?a FEMA ???c thi?t k? ?? giúp quý v? n?u quý v? không có b?o hi?m ho?c n?u các chính sách b?o hi?m c?a quý v? không chi tr? cho các nhu c?u c? b?n. N?u quý v? có b?o hi?m, quý v? nên n?p yêu c?u b?i th??ng càng s?m càng t?t và chu?n b? cung c?p thông tin v? b?o hi?m khi n?p ??n xin tr? c?p t? FEMA.

Có m?t s? cách ?? n?p ??n xin tr? c?p t? FEMA:

- Tr?c tuy?n t?i [DisasterAssistance.gov](https://DisasterAssistance.gov) và b?ng ti?ng Tây Ban Nha t?i [DisasterAssistance.gov/es](https://DisasterAssistance.gov/es).
- G?i ???ng dây tr? giúp c?a FEMA theo s? 1-800-621-3362 ?? ???c h? tr? b?ng nhi?u ngôn ng?.
- Trên [?ng d?ng FEMA dành](#) cho thi?t b? di ??ng.

?? xem video có th? truy c?p v? cách [??ng ký](#), [hãy truy c?p: FEMA Accessible: ??ng ký H? tr? Cá nhân](#) ho?c [FEMA Accessible: ??ng ký H? tr? Cá nhân \(en Español\)](#).



FEMA

Page 1 of 3

## FEMA and the Federal Government Remain Steadfast as Disaster Response Continues

Ngoài việc giúp ?? các cá nhân và gia đình ph?c h?i, FEMA còn h? tr? chính quy?n ti?u bang và ??a ph??ng b?ng cách tài tr? 100% chi phí d?n d?p ??ng ?? nát và các ho?t ??ng c?u sinh, duy trì s? s?ng – bao g?m các n? l?c ch?a cháy – trong vòng 180 ngày.

Toàn b? chính ph? liên bang cam k?t h? tr? các ho?t ??ng ?ng phó? California và giúp c?ng ??ng ph?c h?i. FEMA là c? quan ?i?u ph?i liên bang d?n ??u trong công tác ?ng phó do ti?u bang lãnh ??o và d?a vào chuyên môn c?a các c? quan liên bang trong nhi?m v? ?ng phó và ph?c h?i l?ch s? này.

Công binh L?c quân Hoa K? ?ang cung c?p chuyên môn v? k? thu?t và công tác công c?ng t?i hi?n tr??ng ?? h? tr? vi?c l?p k? ho?ch và ph?i h?p gi?a các ??i tác trong công tác ?ng phó th?m h?a.

H?n 880 thành viên V? binh Qu?c gia t? California, Nevada và Wyoming ?ã ???c huy ??ng và tham gia vào nhi?u n? l?c ch?a cháy trên không và d??i m?t ??t.

C? quan Qu?n lý Doanh nghi?p Nh? Hoa K? (SBA) thông báo r?ng các doanh nghi?p nh?, t? ch?c phi l?i nhu?n t? nhân, ch? nhà và ng??i thuê nhà có th? n?p ??n xin vay th?m h?a liên bang ?? bù ??p thi?t h?i v?t ch?t do các ?ám cháy r?ng gây ra. M?i ng??i không nên ch? quy?t ??nh v? tr? c?p FEMA ?? n?p ??n vay SBA. ?? n?p ??n tr?c tuy?n và tìm hi?u thêm, truy c?p [sba.gov/disaster](https://sba.gov/disaster).

B? Y t? và D?ch v? Nhân sinh Hoa K? (HHS) ?ã tuyên b? tình tr?ng kh?n c?p v? s?c kh?e c?ng ??ng ??i v?i California, cung c?p cho các nhà cung c?p d?ch v? y t? và nhà cung c?p linh ho?t h?n trong vi?c ?áp ?ng các nhu c?u s?c kh?e kh?n c?p c?a ng??i th? h??ng Medicare và Medicaid. C? quan Qu?n lý Chu?n b? và Ph?n ?ng Chi?n l?c c?a HHS ?ang h? tr? các trung tâm ?i?u hành khu v?c và ti?u bang và giám sát các nhu c?u y t? và s?c kh?e c?ng ??ng c?a ti?u bang và ??a ph??ng.

B? Qu?c phòng Hoa K? ?ã tri?n khai 500 binh s? ?ang ph?c v? t?i California, s?n sàng h? tr? các yêu c?u c?a ti?u bang và liên bang v? vi?c d?n d?p tuy?n ???ng, phân ph?i hàng hóa, tìm ki?m và c?u h?, v?n chuy?n b?ng ???ng không và các ho?t ??ng khác.



FEMA

Page 2 of 3

V? binh Qu?c gia California ?ang h? tr? các n? l?c th?c thi pháp lu?t trong khu v?c và b? sung hai ??n v? H? th?ng Ch?a cháy Hàng không Modular, trong khi hai ??n v? khác ?ang ???c chu?n b? b?i V? binh Qu?c gia Nevada.

## **H? tr? s?c kh?e tâm th?n mi?n phí và các hình th?c ch?m sóc khác có s?n cho nh?ng n?n nhân sau cháy r?ng và nh?ng ng??i thân c?a h?**

M?i ng??i c?m th?y quá t?i ho?c lo l?ng vì các ?ám cháy có th? g?i ?i?n tho?i ho?c nh?n tin ??n ???ng dây H? tr? Kh?ng ho?ng Th?m h?a 24/7 theo s? 1-800-985-5990 ?? nh?n t? v?n kh?ng ho?ng mi?n phí.

Các ??i tác c?a ti?u bang và t? ch?c phi l?i nhu?n nh? H?i Ch? th?p ?? Hoa K? và nh?ng t? ch?c khác ?ang cung c?p n?i trú ?n an toàn, b?a ?n và s? an ?i tinh th?n cho ng??i dân. ?? tìm n?i trú ?n, nh?n tin SHELTER và mã b?u ?i?n c?a quý v? ??n 43362, truy c?p [redcross.org/shelter](https://www.redcross.org/shelter) ho?c g?i 1-800-RED-CROSS (1-800-733-2767). Quý v? c?ng có th? g?i s? này n?u c?n h? tr? tìm ki?m ng??i thân m?t tích do các ?ám cháy.

## **M?i ng??i ??u có th? giúp ??: Đây là cách**

Cách t?t nh?t ?? giúp ?? các c?ng ??ng b? ?nh h??ng là quyên góp ti?n m?t tr?c ti?p cho các t? ch?c c?u tr? th?m h?a ?ã???c công nh?n. Các t? ch?c t?i hi?n tr??ng bi?t nh?ng v?t ph?m và s? l??ng c?n thi?t, th??ng mua v?i s? l??ng l?n và gi?m giá, và n?u có th?, mua qua các doanh nghi?p ??a ph??ng h? tr? ph?c h?i kinh t?. M?i ng??i c?ng có th? k?t n?i v?i các t? ch?c ?áng tin c?y ?ang ho?t ??ng trong khu v?c b? ?nh h??ng ?? bi?t n?i c?n tình nguy?n viên.



**FEMA**

Page 3 of 3